# INVITATION

# 中德文化經濟協會 九十周年國際座談會

### CDKWV 90th Anniversary International Conference

中德文化經濟協會在1933年成立於南京。數十年來致力於與德語國家之合作,促進民間合作交流。今年 適逢協會成立九十周年,特別舉辦國際座談會,邀請現任及歷任德國駐台代表,德國經濟處處長及奧地利 駐台代表、瑞士商務辦事處處長共襄盛舉。在此具有歷史意義的紀念時刻,誠摯邀請您蒞臨指導。

CDKWV was established in 1933 at Nanking. We have been promoting and supporting cultural and economic cooperation between Taiwan and German speaking countries for years. To celebrate our 90<sup>th</sup> anniversary, we will hold the International Conference on October 27<sup>th</sup>. At this commemorative moment, it's our honor to invite you to share in our happiness at the 90<sup>th</sup> anniversary celebration.

### 《國際座談會》國際供應鏈發展趨勢與台德合作契機

Opportunities For German-Taiwan Cooperation On Evolving Global Supply Chain Management 時間Date:10月27日 October 27<sup>th</sup>(Friday),13:30–18:00

地點Venue:台北美福大飯店2F大宴會廳 Grand Mayfull Hotel Taipei 2F Ballroom

## RSVP



本座談會為免費講座,如欲參加《國際座談會》,請Email或掃描QR CODE報名填寫。 Please email or scan QR CODE for the conference attendance.

### 活動連絡人:

中德文化經濟協會/ 張美玲 Tina 電話:02-2525-2824 信箱:cdkwv@cdkwv.org.tw 法藍瓷/ 林欣瑩 Joe 電話:02-27670117 信箱:franz@seagull.com.tw

# 《國際座談會》

# 國際供應鏈發展趨勢與台德合作契機

# **Opportunities For German-Taiwan Cooperation** On Evolving Global Supply Chain Management

時間Date:10月27日 October 27th (Friday),13:30-18:00

地點Venue:台北美福大飯店2F大宴會廳 Grand Mayfull Hotel Taipei 2F Ballroom

面對全球化重組的新趨勢,本會議將探析台灣與德語系國家的企業如何面對全球產業供應鏈 的競合轉變,共研未來合作的挑戰與契機

In light of the worldwide trends of restructuring, this conference aims to delve into the strategies for Taiwanese and German-speaking countries' corporations to effectively confront the transformation from competition to collaboration in the global industrial supply chain, and seek to identify the challenges and opportunities for future cooperation.

#### 議 程 Conference Agenda

全程英文(Language: English)

13:30 13:45	開場致詞 Opening Remarks: 陳立恆 Franz Chen – 中德文化經濟協會理事長Chairman of CDKWV 許佑格 Jörg Polster – 德國在台協會代表Director General of German Institute Taipei 高國倫 Allen K. L. Kao – 工商協進會副理事長 Vice Chairman of CNAIC 林嘉佑 Richard Lin – 三三青年會會長 Chairman of TWC-YEG		
13:45 14:05	主題演講 Keynote Speech: 陳文茜 Sisy Chen		
14:05	場次Panel Session 01	15:55	場次Panel Session 02

### 引言人 Moderator:

徐小波 Paul Hsu - 宇智顧問 董事長 Chairman of Paul Hsu and Partners Co., Ltd.

18:00

### Panel Session 01 與談人Speakers:

王子陶 Thomas Prinz

德國在台協會前代表

15:50

Former Director General of German Institute Taipei

歐博哲 Martin Eberts

德國在台協會前代表

Former Director General of German Institute Taipei

魏諾朗 Roland Wein

德國經濟辦事處前處長

Former Executive Director of German Trade Office Taipei

吳志揚 John Wu

宇智顧問 執行長

### Panel Session 02 與談人 Speakers:

許佑格 Jörg Polster

德國在台協會代表

Director General of German Institute Taipei

林百科 Axel Limberg

德國經濟辦事處處長

**Executive Director of German Trade Office Taipei** 

陸德飛 Roland Rudorfer

奧地利台北辦事處處長

Director of Austrian Office Taipei

桃方婭 Claudia Fontana Tobiassen

瑞士商務辦事處處長

**Director of Trade Office of Swiss Industries**